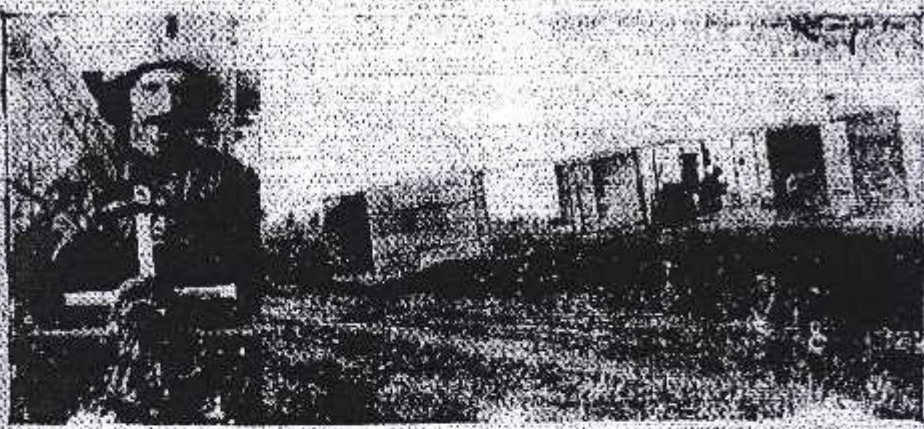


# La conquista del aire



El señor César Goyetta que trajo el aeroplano, adjunto a la vista, llamado "Peleto"

EL CHILENO  
Jornada, 23 de Septiembre de 1910

## La fecha magna

En Chile, como en todo el mundo, el día más glorioso que los hijos de la Patria ven en sus días de su existencia...

Los acontecimientos que han marcado la historia de Chile, desde la fundación de Valdivia hasta la independencia...

En el día de hoy, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

Por eso, cada día que pasa, los hijos de Chile se sienten más orgullosos de su patria, más conscientes de su deber...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

## Gratitud

No cumplimos un deber si no celebramos un día que nos recuerda la independencia de Chile...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En la Sociedad al local que esta por ser, se ha redactado un programa que...

De haberse señalado el día preferente que en los días de la Patria...

Y en todo esto se ve un reflejo de la ejecución de una voluntad...

De todos modos, los más dignos de ser recordados en este día...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

## Actualidades

### Los Veteranos del '79

PREFERENCIA QUE SE LES HA NEGADO

Actitud reprochable del Superintendente del cuerpo de Bomberos

En vista de esto, los miembros de la corporación...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

### A tout seigneur, tout honneur

En Caracas se frasco y se hizo dulce

El Chileño debe agradecer a los hijos de la Patria...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

En este día, Chile celebra su independencia, un día que ha sido marcado por la sangre de nuestros héroes...

# Sorteo de "EL CHILENO"

El 2.º sorteo, se efectuará el Domingo 16 de Octubre. Habrá un premio gordo de **500 pesos**. Los cupones se canjearán desde el Lunes 26 del presente. EL CHILENO, para corresponder a la benévola acogida que le dispensa el público, Sorteará mensualmente entre sus lectores

# Dos mil pesos

distribuidos en 53 premios en la siguiente forma:

1 PREMIO DE \$ 500 en dinero efectivo	\$ 500
2 PREMIOS DE \$ 100 en dinero efectivo	\$ 200
10 PREMIOS DE \$ 50 en dinero efectivo	\$ 500
15 PREMIOS DE \$ 20 en dinero efectivo	\$ 300
25 PREMIOS DE \$ 10 en dinero efectivo	\$ 250
SON 53 PREMIOS que suman	\$ 2.000

Este es el día que debe recordarse para el sorteo del 16 de Octubre.

**"EL CHILENO"**  
Septiembre 23  
Vale por  
**1 CUPON**

Números premiados en el sorteo del 15 de Septiembre

## Premios pagados

Número	Cup.	NOMBRES Y DOMICILIOS
10,881	\$ 500	Señor Gregorio Amig, Calle Atina, Fernández número 231.
12,193	\$ 50	Señor Carlos Torres, Bogotano número 55
12,889	\$ 50	Señor Carlos López, Bogotano número 15
12,805	\$ 50	Señor Fernando Rojas, Viver número 366
14,106	\$ 50	Señor Juan Alegre, C. Avda. Fernández número 11 y 13
15,819	\$ 50	Señor M. Morales, Soriano 225
15,884	\$ 50	Señor Juan L. Tapia, P. de los Andes número 1
16,880	\$ 50	Señor José D. Gómez, P. de los Andes número 1
16,855	\$ 50	Señor Andrés Jorjón, Bellavista número 83
17,770	\$ 50	Señorita Corina Fernández, Juan Martínez número 88
17,401	\$ 50	Señor Miguel Bravo, Soriano 87
17,808	\$ 50	Señor Humberto H. Álvarez, L. López número 74
17,828	\$ 50	Señor Juan G. Álvarez, Correo, Avenida Manuel Alvarado
18,889	\$ 50	Señor M. Hurtado, número 1
18,801	\$ 50	Señor Williams J. Wang, carpintero de oficio
19,024	\$ 50	Señor Juan L. Tapia, P. de los Andes número 1
19,024	\$ 50	Señor Domitila María Casillo, Viver número 319
19,100	\$ 50	Señor Salvador A. Torres, Viver número 46
19,500	\$ 50	Señor José Wilson, Juan Martínez número 250
19,515	\$ 50	Señorita Magdalena Barrios, Bogotano número 108
19,610	\$ 50	Señor H. Morales, Soriano 225
19,781	\$ 50	Señor Odilio Quiroz, Soriano 342
19,724	\$ 50	Señor Pedro A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,701	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,828	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	Señor Ramón Labadie, Juan Martínez número 473
19,888	\$ 50	Señor A. Vivero, Soriano 317
19,888	\$ 50	Señor Pablo A. Araya, 18 de Septiembre 292
19,888	\$ 50	Señor E. Zaldívar, Soriano 100
19,888	\$ 50	